

International Workshop on “Managing Disaster Recovery”
「災害復興の実務に関する国際ワークショップ」

2010年5月6日(木)14:00～17:00

芝蘭会館 山内ホール

京都市左京区吉田近衛町京都大学医学部構内(地図別添)

| | |
|-------|---|
| 趣 旨 | 近年頻繁に災害が発生している。特に都市部を襲う災害が大規模化している。それとともに防災・減災の分野では、被害想定、被害抑止、応急対応に関する知見や対策が充実してきている。しかし、災害からの復興に関して、依然としてほとんど明らかにされていない。災害復興はたんに被害を旧に復することではなく、計画や実行に多くの専門性を必要とする課題である。本ワークショップは、世界各地で災害復興に関わって来た人々を招き、災害復興の実務に関する経験とそこから得られて教訓を体系化することを目的としている。 |
| 主 催 | 京都大学防災研究所巨大災害研究センター(DRS) ジャパン・ソサエティー(JS) |
| 助 成 | 独立行政法人国際交流基金日米センター(CGP) 財団法人関西エネルギー・リサイクル科学研究振興財団(KRF) |
| 参 加 料 | 無料 |
| 定 員 | 80名(当日先着) |
| 使用言語 | 日本語、英語 ※日英同時通訳あり |

－プログラム－

| | | |
|-------------|-------------|--|
| 14:00-14:10 | 開会挨拶 | 坂戸 勝(国際交流基金日米センター) |
| 14:10-14:20 | 講演 第1部 | Edward Blakely, University of Sydney |
| 14:20-14:30 | | Eugenia Birch, University of Pennsylvania |
| 14:30-14:40 | | 林 春男(京都大学防災研究所) |
| 14:40-14:55 | | <質疑応答> |
| 15:00-15:10 | 講演 第2部 | Josef Leitmann, World Bank |
| 15:10-15:20 | | Peter Fisher, RMIT University |
| 15:20-15:30 | | Richard Voith, Econsult Corporation |
| 15:30-15:45 | | <質疑応答> |
| 15:50-16:00 | 講演 第3部 | 佐々木 一如(明治大学危機管理研究センター) |
| 16:00-16:10 | | Frederick Horne, former Editor, The Times-Picayune |
| 16:10-16:20 | | Roland Anglin, Rutgers University |
| 16:20-16:35 | | <質疑応答> |
| 16:35-17:00 | パネルディスカッション | モデレーター: 牧 紀男(京都大学防災研究所) |

敬称略

問合せ先: 〒611-0011 京都府宇治市五ヶ庄
京都大学防災研究所巨大災害研究センター
教授: 林 春男(または秘書: 清水豊子)
TEL: 0774-38-4273

International Workshop on “Managing Disaster Recovery”

2pm-5pm, May 6, 2010

at Yamauchi Hall, Shiran Kaikan, Kyoto University-Main Campus

Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto, 606-8501, Japan

<http://www.med.kyoto-u.ac.jp/siran/yamauchi.htm>

Major disasters are more common than any time in modern history. Only one thing is certain - there will be even more large scale disasters that will have dramatic impacts on modern urban settlements. While the methods of prevention, risk assessment, mitigation and disaster response are all well developed area of practices, there has been surprisingly little work done on post-disaster recovery. Putting urban places back together is not about simply replacing what was, where it was. Recovery planning and management requires substantial expertise. Thus, this project aims at developing the materials, ideas and cases in a major practice-oriented guide to spell out best practices in recovery for urban areas. The aim is to craft from practice the guide book that can act as the backbone for practitioners who might work in diverse situations across the Pacific, where many major disasters have occurred and are contemplated. This guide is intended to be based on fresh cases and to be written so that people in policy or implementation roles can gain the kind of knowledge and guidance they need, both before and after a man-made or natural disaster, to re-build urban areas.

| | | |
|-------------|---|--|
| 14:00-14:10 | Welcome Address | Masaru Sakato, Center for Global Partnership |
| 14:10-14:20 | Panel One chaired by Edward Blakely | Managing Disaster Recovery: Introduction Edward Blakely, University of Sydney |
| 14:20-14:30 | | “Recovery Strategy” Eugenia Birch, University of Pennsylvania |
| 14:30-14:40 | | “Recovery Planning” Haruo Hayashi, Kyoto University |
| 14:40-14:55 | | questions/discussion |
| 15:00-15:10 | Panel Two chaired by Haruo Hayashi | “Managing Partnerships to Support Recovery” Josef Leitmann, World Bank |
| 15:10-15:20 | | “Restoring the Infrastructure” Peter Fisher, RMIT University |
| 15:20-15:30 | | “Restoring the Economy” Richard Voith, Econsult Corporation |
| 15:30-15:45 | | questions/discussion |
| 15:50-16:00 | Panel Three chaired by Roland Anglin | “Restoring the Spirit of the citizens” Kazuyuki Sasaki, Meiji University |
| 16:00-16:10 | | “Communicating Recovery” Frederick Horne, former Editor, The Times-Picayune |
| 16:10-16:20 | | “Professional Skills of Disaster Managers” Roland Anglin, Rutgers University |
| 16:20-16:35 | | questions/discussion |
| 16:35-17:00 | General Discussions | Moderator: Norio Maki, Kyoto University |

芝蘭会館 山内ホール

京都市左京区吉田近衛町京都大学医学部構内

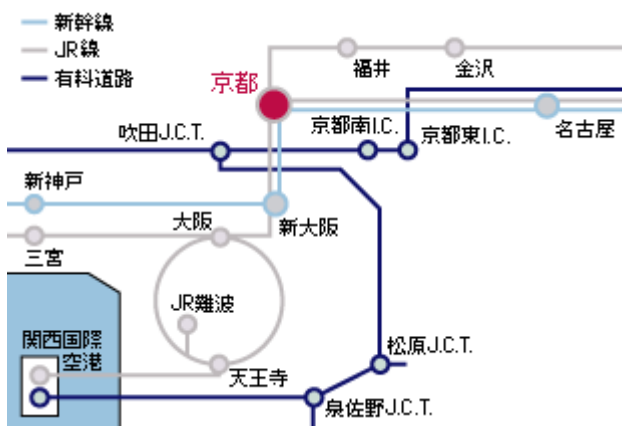
075-753-9336

京阪電車 出町柳駅 徒歩約 15 分

<http://www.med.kyoto-u.ac.jp/siran/yamauchi.htm>

交通のご案内

関西国際空港より京都駅へ



関西国際空港より京都駅へ

■JR 関空特急「はるか」で約 75 分

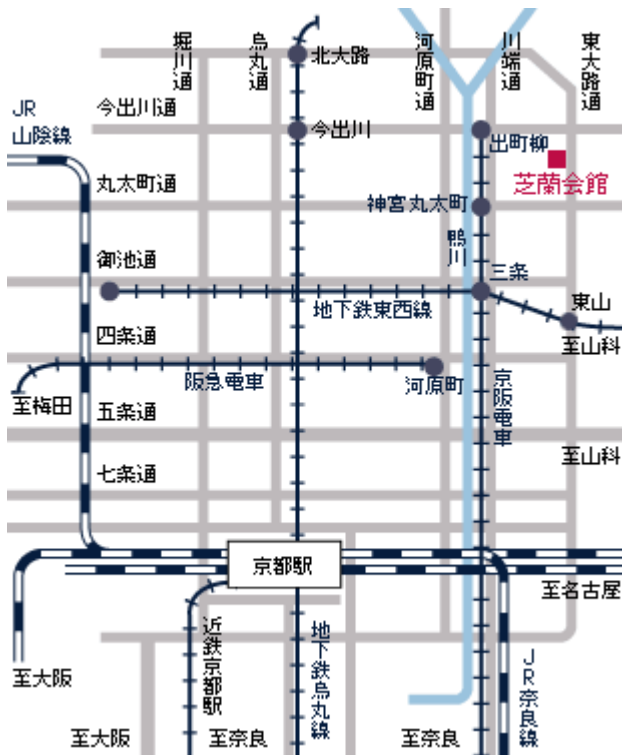
名神高速道路

■京都南 I.C.より 約 40~60 分

■京都東 I.C.より 約 25 分

(交通渋滞が予想されるため、車でお越しになることはあまりお勧めできません。)

京都市内地図



近隣地図

